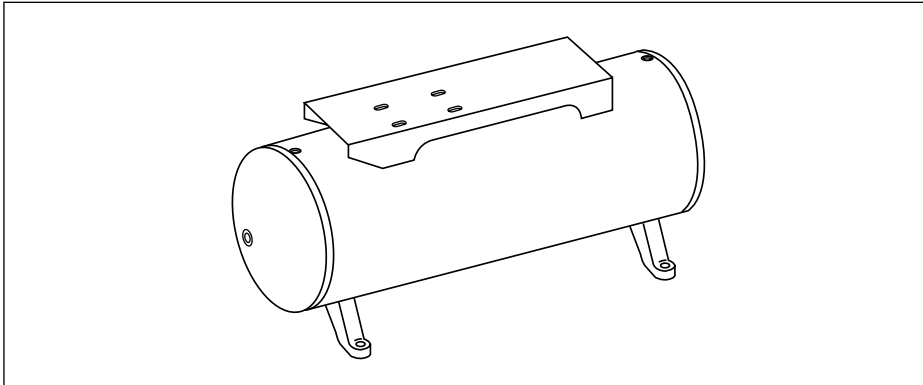


Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.



Stationary ASME Code Air Tanks



Description

These air tanks are designed to be used as air receivers. The tanks are designed for a maximum 200 PSI. Motor slots are punched into the baseplates for the size motors listed.

Unpacking

When unpacking the tank, inspect carefully for any damage that may have occurred during transit. Make sure any loose fittings, bolts, etc., are tightened before putting tank into service. If tank is to be stored for a short period of time, make sure that it is stored in a normal position and in a cool, protected area.

Specifications

Model	Gal.	Type	Max. Compressor HP	Motor Slots NEMA Frame	No. of Legs	Leveling Req.
AR2089	30	Horiz.	5 HP, 1 Stage & 2 HP, 2 Stage	56, 56H, & 56HZ	4	Yes
AR2090	30	Vert.	5 HP, 1 Stage & 2 HP, 2 Stage	56, 56H, & 56HZ	3	No

General Safety Information



1. Read the instruction manual for each component carefully before assembling, disassembling or operating your system.
2. Do not exceed the pressure rating of any component in the system.
3. Release all pressures within the system before attempting to service any component.
4. Follow all local electrical and safety codes, as well as the National Electrical Code (NEC) and the

Occupational Safety and Health Act (OSHA) in the United States.

5. All moving parts should be guarded.
6. Make certain that the power source conforms to the requirements of the equipment.
7. Wiping or cleaning rags and other flammable waste materials must be placed in a tightly closed metal container and disposed of later in the proper fashion.
8. Be sure the regulated output pressure is set at zero before attempting to connect any device such as an air tool. Excessive pressure can damage some tools.

Installation

⚠ DANGER

A 200 PSI maximum pressure ASME approved safety valve with appropriate flow rating must be installed in the tank before use. Valve Model V-215106 is recommended.

1. Tank should be bolted to a concrete floor or on a separate concrete foundation. Vibration isolators

REMINDER: Keep your dated proof of purchase for warranty purposes! Attach it to this manual or file it for safekeeping.

Installation (Continued)

should be used between the tank legs and the floor. Isolator pads are recommended (for horizontal tank pad set use part number MP345800AJ and for vertical tank pad set use part number MP345700AJ). Air compressor should be mounted on a flat, even surface.

NOTE: When using isolator pads, do not draw bolts tight. Allow pads to absorb vibrations.

IMPORTANT: When isolators are used, a flexible coupling should be installed between tank and service piping.

⚠ CAUTION

Never use wooden shipping skid(s) as vibration isolators.

⚠ CAUTION

Unsecured tanks can result in electrical hazard and fire due to electrical supply cable becoming disconnected.

⚠ WARNING

Never drill or weld the pressurized part of air tanks.

- When equipment is installed on the tank, always provide appropriate belt guard and shields to prevent contact with moving or hot parts.
- Do not weld or modify the pressurized part of the tank. It is allowable to drill holes in the base-plate only for the purpose of mounting the pump or guards.

⚠ WARNING

No other product alteration or modification is advised.

REMOVAL OF INSPECTION PLUG

To remove the ASME Inspection Plug from 30 gallon tanks, use a wrench with a jaw opening of 2 1/8". Turn counterclockwise.

INSTALLATION OF ASME INSPECTION PLUG

To install the ASME Inspection Plug on 30 gallon tanks, use a wrench with a jaw opening of 2 1/8". Be sure the O-Ring on the ASME Inspection Plug is present and in place. Torque (clockwise) the plug from 42 ft. lbs. minimum to 100 ft. lbs. maximum.

⚠ WARNING

Failure to comply with these guidelines can result in personal injury and/or property damage due to tank failure.

Operation

⚠ CAUTION

- *These tanks are designed and intended to be used as air receivers only.*
- *Do not exceed maximum allowable compressor and motor size. See Specifications.*
- *Maximum pressure of tank should not exceed 200 PSI.*

Maintenance

⚠ WARNING

Drain moisture from tank daily. Failure to drain tank can result in weakening due to rust and bursting.

Cal - OSHA code 462 (L) (2) listings

Tank Model No.	Gallons/ Type	Compatible Single Stage Pump	Single Stage RPM	
AR2089	30 Horiz.	VS2079	930	} Use electric motors only Do not use gas or diesel engines
		VT4710	1000	
		VT4711	1000	
		VT4712	1000	
		VT4713	1000	
AR2090	30 Vert.	VS2079	750	} Use electric motors only Do not use gas or diesel engines
		VT4710	1000	
		VT4711	1000	
		VT4712	1000	
		VT4713	1000	

For Replacement Parts, call 1-800-543-6400

24 hours a day - 365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address parts correspondence to:

The Campbell Group
Attn: Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

Description	Model	Part Number
Replacement O-Ring on ASME	AR2089, AR2090	ST070191AV
Inspection Plug	AR2089, AR2090	ST070191AV
Drain cock	AR2089, AR2090	ST127700AV

Limited Warranty

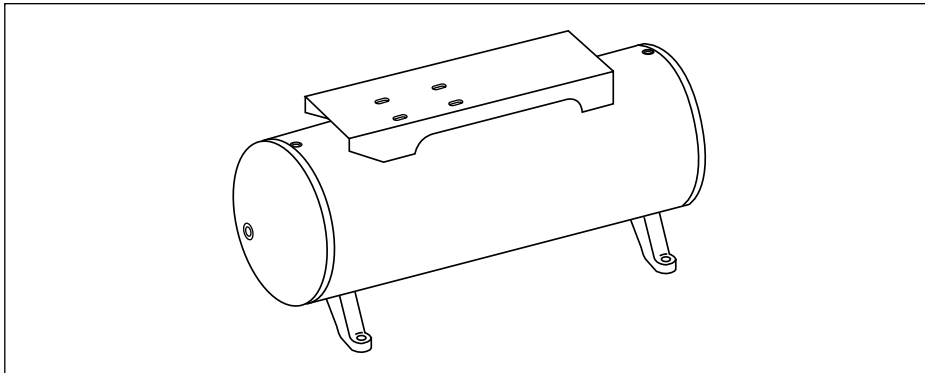
1. **DURATION:** From the date of purchase by the original purchaser as follows: Campbell Hausfeld ASME Code Air Receiver Tanks - One Year.
2. **WHO GIVES THIS WARRANTY (WARRANTOR):** Campbell Hausfeld / Scott Fetzer Company, 100 Production Drive, Harrison, Ohio, 45030, Telephone: (800) 543-6400
3. **WHO RECEIVES THIS WARRANTY (PURCHASER):** The original purchaser (other than for purposes of resale) of the Campbell Hausfeld product.
4. **WHAT PRODUCTS ARE COVERED BY THIS WARRANTY:** Any Campbell Hausfeld ASME Code Air Receiver Tank supplied or manufactured by Warrantor.
5. **WHAT IS COVERED UNDER THIS WARRANTY:** Substantial defects in material and workmanship which occur within the duration of the warranty period.
6. **WHAT IS NOT COVERED UNDER THIS WARRANTY:**
 - A. Implied warranties, including those of merchantability and FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE AS STATED IN THE DURATION. If this product is used for commercial, industrial or rental purposes, the warranty will apply for ninety (90) days from the date of purchase. Some States do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.
 - B. ANY INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE, OR MALFUNCTION OF THE CAMPBELL HAUSFELD PRODUCT. Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
 - C. Any failure that results from an accident, purchaser's abuse, neglect or failure to operate products in accordance with instructions provided in the owner's manual(s) supplied with product. Accident, purchaser's abuse, neglect or failure to operate products in accordance with instructions shall also include the removal or alteration of any safety devices. If such safety devices are removed or altered, this warranty is void.
 - D. Items or service that are normally required to maintain the product, i.e. o-rings. These items will only be covered for ninety (90) days from date of original purchase.
7. **RESPONSIBILITIES OF WARRANTOR UNDER THIS WARRANTY:** Repair or replace, at Warrantor's option, products or components which are defective, have malfunctioned and/or failed to conform within duration of the warranty period.
8. **RESPONSIBILITIES OF PURCHASER UNDER THIS WARRANTY:**
 - A. Provide dated proof of purchase and maintenance records.
 - B. Deliver or ship the Campbell Hausfeld product or component to the nearest Campbell Hausfeld Authorized Service Center. Freight costs, if any, must be borne by the purchaser.
 - C. Use reasonable care in the operation and maintenance of the products as described in the owner's manual(s).
9. **WHEN WARRANTOR WILL PERFORM REPAIR OR REPLACEMENT UNDER THIS WARRANTY:** Repair or replacement will be scheduled and serviced according to the normal work flow at the servicing location, and depending on the availability of replacement parts.

This Limited Warranty applies in the United States, Canada and Mexico only and gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or country to country.

S'il vous plaît lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de monter, installer, utiliser ou de procéder à l'entretien du produit décrit. Se protéger ainsi que les autres en observant toutes les instructions de sécurité, sinon, il y a risque de blessure et/ou dégâts matériels! Conserver ces instructions comme référence.



Réservoirs Pour Air Comprimé Stationnaires ASME



Description

Ces réservoirs pour air comprimé fonctionnent comme récipients d'air. Ces réservoirs sont conçus pour un maximum de 200 PSI. Des encoches de moteur sont enfoncés dans la plaque de base selon la taille de moteur indiquée.

Déballage

Lors du déballage, l'examiner soigneusement pour rechercher toute trace de dommage susceptible de s'être produit en cours de transport. Serrer tous raccords, boulons etc., avant d'utiliser le modèle. Pour l'entreposage de courte durée, assurer que le réservoir est dans une position normale dans un endroit frais et protégé.

Spécifications

Modèle	Litres	Type	HP Max. du Compresseur	Encoches de Moteur Bâti NEMA	N° de Pieds	Nivelle-ment Exigé
AR2089	114	Horiz	5 HP, 1 Etage & 2 HP, 2 Etage	56, 56H, & 56Hz	4	Oui
AR2090	114	Vert.	5 HP, 1 Etage & 2 HP, 2 Etage	56, 56H, & 56Hz	3	Non

Généralités sur la Sécurité



1. Lire attentivement le manuel pour chaque pièce détachée avant de monter, démonter ou d'utiliser votre système.
2. Ne pas dépasser la classification de pression de n'importe quelle pièce détachée du système.
3. Dissiper toute la pression du système avant de procéder avec l'entretien de n'importe quelle pièce détachée.
4. Suivre tous les codes locaux d'électricité et de sécurité, et dans les États-Unis, les codes National

Electrical Code (NEC) et Occupational Safety and Health Act (OSHA).

5. Toutes les pièces mobiles doivent être protégées.
6. Assurer que la source d'alimentation se conforme aux exigences de l'équipement.
7. Les chiffons de nettoyage et autres matériaux inflammables doivent être placés dans un récipient bien fermé et mis au rebut correctement.
8. Assurer que la pression de sortie réglée est à zéro avant d'essayer de brancher un appareil tel qu'un outil pneumatique. La pression excessive peut endommager certains outils.

Montage

ADANGER

Une soupape de sûreté ASME de pression maximale 200 PSI avec une classification de débit acceptable doit être installée dans le réservoir avant son utilisation. Modèle de soupape recommandée: V-215106.

1. Le réservoir doit être boulonné à un plancher en béton ou sur une fondation séparée en béton. Des isolateurs de vibration devraient être utilisés entre les pieds du

MÉMENTO: Gardez votre preuve datée d'achat à fin de la garantie!
Joignez-la à ce manuel ou classez-la dans un dossier pour plus de sécurité.

Montage (Suite)

réservoir et le plancher. Les tampons isolateurs sont recommandés (pour les jeux de tampons de réservoir horizontal utiliser le numéro de pièce MP345800AJ et pour le réservoir vertical le numéro de pièce MP345700AJ). Le compresseur d'air devrait être monté sur une surface plate et égale.

REMARQUE: Ne pas trop serrer les boulons avec l'utilisation des tampons isolateurs afin de permettre que les tampons absorbent la vibration.

IMPORTANT: Si les tampons isolateurs sont utilisés, un raccord flexible doit être installé entre le réservoir et la tuyauterie.

⚠ ATTENTION

Ne jamais utiliser la (les) palette(s) d'expédition en bois comme isolateurs de vibration.

⚠ ATTENTION

Les réservoirs qui ne sont pas montés avec sûreté peuvent résulter en hasard électrique et incendie à cause d'un débranchement du câble d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne jamais percer ni souder la section pressurisée des réservoirs.

2. Toujours fournir des protecteurs de courroies et écrans quand l'équipement est monté sur le réservoir afin d'éviter le contact avec les pièces mobiles ou chaudes.
3. Ne pas souder ni modifier la section pressurisée du réservoir. Il est permis de percer des trous dans la plaque de base seulement pour le montage d'une pompe ou de protecteurs.

⚠ AVERTISSEMENT

N'importe quelle autre modification n'est pas recommandé.

ENLEVAGE DU BOUCHON D'INSPECTION

Pour enlever le Bouchon D'Inspection ASME des réservoirs de 114 litres, utiliser une clé avec une ouverture de 2 1/8 po. Tourner à la gauche.

INSTALLATION DU BOUCHON D'INSPECTION ASME

Pour l'installation du Bouchon D'Inspection ASME sur les réservoirs de 114 litres, utiliser une clé avec une ouverture de 2 1/8 po. Assurer que le joint torique sur le Bouchon

D'Inspection ASME soit présent et en place. Serrer (au sens des aiguilles d'une montre) le bouchon à 42 pi-lb minimum jusqu'à 100 pi-lb maximum.

⚠ AVERTISSEMENT

Manque de suivre ces directives peut résulter en blessures personnelles et/ou en dégât matériel causés par la panne du réservoir.

Fonctionnement

⚠ ATTENTION

- Ces réservoirs sont conçus comme récipients d'air seulement.
- Ne pas dépasser la taille maximum de compresseur et de moteur. Voir Spécifications.
- La pression maximale du réservoir ne devrait pas dépasser 200 PSI.

Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Purger l'humidité du réservoir quotidiennement, sinon, le réservoir peut devenir faible à cause de la rouille et de l'éclatement.

Liste Cal - OSHA code 462 (L) (2)

N° de Modèle du Réservoir	Litres/Type	Compatibles Pompe	Une Etage Tr/Min	
AR2089	114 Horiz.	VS2079	930	} Utiliser seulement des moteurs électriques. Ne pas utiliser de moteurs à gaz ou diesel.
		VT4710	1000	
		VT4711	1000	
		VT4712	1000	
		VT4713	1000	
AR2090	114 Horiz.	VS2079	750	} Utiliser seulement des moteurs électriques. Ne pas utiliser de moteurs à gaz ou diesel.
		VT4710	1000	
		VT4711	1000	
		VT4712	1000	
		VT4713	1000	

Pour Pièces de Rechange, composer 1-800-543-6400

24 heures par jour - 365 jours par année

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du modèle
- Numéro de série (si présent)
- Description et numéro de la pièce

Correspondance:

The Campbell Group
Attn: Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

Description	Modèle	N° de Pièce
Joint Torique de Rechange Sur Le	AR2089, AR2090	ST070191AV
Bouchon D'Inspection ASME	AR2089, AR2090	ST070191AV
Robinet de vidange	AR2089, AR2090	ST127700AV

Garantie Limitée

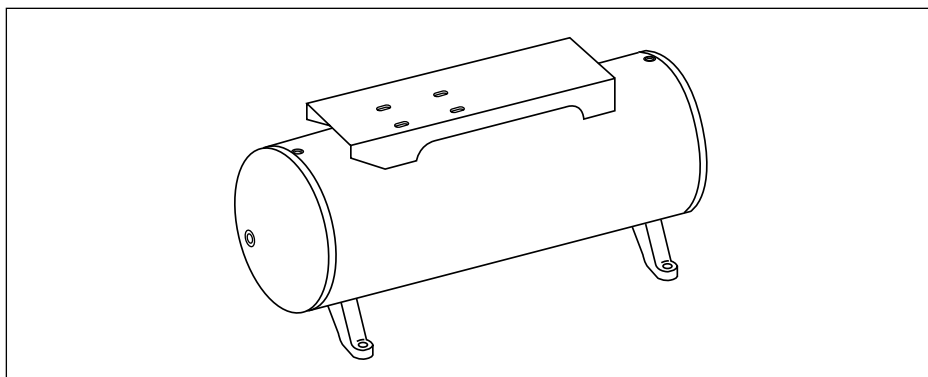
1. DURÉE: À partir de la date d'achat par l'acheteur original comme suit - Réservoirs pour air comprimé stationnaires ASME Campbell Hausfeld - Un An.
2. GARANTIE ACCORDÉE PAR (GARANT): Campbell Hausfeld/Scott Fetzer Company, 100 Production Drive, Harrison, Ohio, 45030, Téléphone: (800) 543-6400
3. BÉNÉFICIAIRE DE CETTE GARANTIE (ACHETEUR): L'acheteur original (sauf en cas de revente) du produit Campbell Hausfeld.
4. PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE : Tous les réservoirs pour air comprimé stationnaires ASME Campbell Hausfeld fournis ou fabriqués par le responsable de la garantie.
5. COUVERTURE DE LA PRÉSENTE GARANTIE: Défauts de matière et de fabrication considérables qui se révèlent pendant la période de validité de la garantie.
6. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS:
 - A. Les garanties implicites, y compris celles de commercialisabilité et D'ADAPTION À UNE FONCTION PARTICULIÈRE SONT LIMITÉES À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT INITIALE TELLE QU'INDIQUÉE DANS LA SECTION DURÉE. Si ce produit est utilisé pour une fonction commerciale, industrielle ou pour la location, la durée de la garantie sera quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat. Quelques Provinces (États) n'autorisent pas de limitations de durée pour les garanties implicites. Les limitations précédentes peuvent donc ne pas s'appliquer.
 - B. TOUT DOMMAGE, PERTE OU DÉPENSE FORTUIT OU INDIRECT POUVANT RÉSULTER DE TOUT DÉFAUT, PANNE OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT CAMPBELL HAUSFELD. Quelques Provinces (États) n'autorisent pas l'exclusion ni la limitation des dommages fortuits ou indirects. La limitation ou exclusion précédente peut donc ne pas s'appliquer.
 - C. Toute panne résultant d'un accident, d'une utilisation abusive, de la négligence ou d'une utilisation ne respectant pas les instructions données dans le(s) manuel(s) accompagnant le produit. Un accident, l'utilisation abusive par l'acheteur, la négligence ou le manque de faire fonctionner les produits selon les instructions comprend aussi l'enlèvement ou la modification de n'importe quel appareil de sûreté. Si ces appareils de sûreté sont enlevés ou modifiés, la garantie sera annulée.
 - D. Articles ou services qui sont exigés pour l'entretien du produit; Joints torique. Ces articles seront couverts pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat original.
7. RESPONSABILITÉS DU GARANT AUX TERMES DE CETTE GARANTIE: Réparation ou remplacement, au choix du Garant, des produits ou pièces qui se sont révélés défectueux pendant la durée de validité de la garantie.
8. RESPONSABILITÉS DE L'ACHETEUR AUX TERMES DE CETTE GARANTIE:
 - A. Fournir une preuve d'achat datée et un état d'entretien.
 - B. Livraison ou expédition du produit ou de la pièce Campbell Hausfeld au Centre De Service Autorisé Campbell Hausfeld. Taux de frais, si applicables, sont la responsabilité de l'acheteur.
 - C. Utilisation et entretien du produit avec un soin raisonnable, ainsi que le décrit le(s) manuel(s) d'utilisation.
9. RÉPARATION OU REMPLACEMENT EFFECTUÉ PAR LE GARANT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE: La réparation ou le remplacement sera prévu et exécuté en fonction de la charge de travail dans le centre de service et dépendra de la disponibilité des pièces de rechange.

Cette Garantie Limitée s'applique aux É.-U., au Canada et au Mexique seulement et vous donne des droits juridiques précis. L'acheteur peut également jouir d'autres droits qui varient d'une Province, d'un État ou d'un Pays à l'autre.

Sírvase leer y conservar estas instrucciones. Léalas con cuidado antes de intentar armar, instalar, operar o efectuar mantenimiento al producto descrito. Protéjase a sí mismo y a los demás observando la información de seguridad. ¡El no cumplir con estas instrucciones podría provocar lesiones personales y(o) daños materiales! Conserve estas instrucciones para futura referencia.



Tanques de Aire Estacionarios Certificados por la ASME



4. Siga todos los códigos de seguridad laboral y electricidad establecidos en su país, por ejemplo, los de la NEC y OSHA en EE.UU.
5. Todas las piezas en movimiento deben estar protegidas.
6. Cerciórese de que la electricidad suministrada cumpla con los requerimientos del equipo.
7. Tanto los trapos que use para limpiar como cualquier otro desperdicio inflamable debe colocarse dentro de un envase de metal hermético y debe deshacerse de ellos adecuadamente.
8. Cerciórese de que la presión de salida sea cero antes de tratar de conectar cualquier herramienta neumática. El exceso de presión podría dañar algunas herramientas.

Descripción

Estos tanques de aire están diseñados para almacenar aire. Los tanques están diseñados para presiones máximas de 200 PSI (13,8 barras). Las bases tienen orificios para conectarlos a los motores aquí enumerados.

Para desempacar

Al desempacar el tanque, revíselo con cuidado para cerciorarse de que esté en perfecto estado. Igualmente, cerciórese de apretar todos los pernos, tuercas y conexiones, antes de usarlo. Si lo va a almacenar por poco tiempo, cerciórese de colocarlo en una posición normal en un área fría y bien protegida.

Informaciones Generales de Seguridad



1. Lea con cuidado los manuales para cada uno de los componentes antes de ensamblar, desarmar u operar el sistema.
2. Nunca exceda la presión máxima indicada para ninguno de los componentes del sistema.
3. Libere la presión de aire en cada uno de los componentes antes de tratar de darle servicio a algún componente.

Instalación

⚠ PELIGRO

Debe instalarle al tanque una válvula de seguridad ASME que esté diseñada para presiones máximas de 200 PSI (13,8 barras) antes de usarlo. Se recomienda el modelo de válvula V-215106.

Especificaciones

Modelo	Litros	Estilo	HP Máx. del Compresor	Códigos NEMA de las Armazones	No. de Patas	Req. Nivelarlo
AR2089	114	Horiz.	5 HP, 1 Etapa & 2 HP, 2 Etapa	56, 56H, & 56Hz	4	Sí
AR2090	114	Vert.	5 HP, 1 Etapa & 2 HP, 2 Etapa	56, 56H, & 56Hz	3	No

RECORDATORIO: ¡Guarde su comprobante de compra con fecha para fines de la garantía! Adjúntela a este manual o archívela en lugar seguro.

Instalación (Continuación)

1. Debe atornillar el tanque a un piso de concreto o a una base de concreto separada. Igualmente, debe utilizar almohadillas aislantes entre las patas del tanque y el piso. Se recomiendan almohadillas aislantes (para el juego de almohadillas de tanque horizontal use el número de pieza MP345800AJ y para el juego de almohadillas de tanque vertical use el número de pieza MP345700AJ). El compresor de aire se debe ubicar sobre una superficie plana y nivelada.

NOTA: Cuando use almohadillas aislantes, no apriete los pernos excesivamente. Permita que las almohadillas absorban la vibración.

IMPORTANTE: Cuando use almohadillas aislantes deberá instalar conexiones flexibles entre el tanque y las tuberías.

⚠PRECAUCION

Nunca use las bases de madera donde se envían los tanques como aislantes de vibración.

⚠PRECAUCION

Si el tanque no está bien fijo podría presentar el riesgo de cortocircuitos

o incendios si el cordón eléctrico se desconecta.

⚠ADVERTENCIA

Nunca taladre o suelde las partes del tanque que estén bajo presión.

2. Al conectar el tanque al equipo debe instalar todas las tapas y cubiertas de protección para evitar el contacto con las piezas en movimiento o calientes.
3. No suelde ni modifique las partes del tanque que estén bajo presión. Podría taladrar orificios en la base sólo para instalarle el cabezal o las tapas protectoras.

⚠ADVERTENCIA

No le recomen-damos que altere o modifique este producto de ninguna otra manera.

DESCONEXION DEL TAPON DE INSPECCION

Para desconectar el tapón de inspección ASME de los tanques de 114 litros, use una llave de 2¹/₈". Gire la llave en sentido contrario a las agujas del reloj.

INSTALACION DEL TAPON DE INSPECCION ASME

Para instalarle el tapón de inspección ASME a los tanques de 114 litros, use

una llave de 2¹/₈". Cerciórese de que el anillo en O del tapón de inspección ASME esté colocado adecuadamente. Atornille el tapón (en el mismo sentido de las agujas del reloj) y aplíquelo un torque mínimo de 42 pies. lbs. o máximo de 100 pies. lbs.

⚠ADVERTENCIA

Si no sigue estas recomendaciones el tanque podría dañarse y ocasionarle daños a su propiedad o heridas personales.

Funcionamiento

⚠PRECAUCION

- Estos tanques están diseñados para usarse para almacenar aire sólomente .
- Nunca utilice un compresor o motor más potente de lo recomendado. Vea las Especificaciones.
- La presión máxima del tanque no debe exceder 200 PSI.

Mantenimiento

⚠ADVERTENCIA

Drene el tanque diariamente. Si no lo hace, éste podría oxidarse y romperse.

Código Cal - OSHA code 462 (L) (2)

Número del Model del Tanque	Litres/ Estilo	Cabezales de 1 Etapa Cabezal	RPM	
AR2089	114 Horiz.	VS2079	930	} Use únicamente motores eléctricos No use motores a gasolina o diesel
		VT4710	1000	
		VT4711	1000	
		VT4712	1000	
		VT4713	1000	
AR2090	114 Vert.	VS2079	750	} Use únicamente motores eléctricos No use motores a gasolina o diesel
		VT4710	1000	
		VT4711	1000	
		VT4712	1000	
		VT4713	1000	

Para Ordenar Repuestos llame al distribuidor de Campbell Hausfeld más cercano a su domicilio

Las 24 horas - 365 días del año

Sírvase proporcionar la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si lo hubiera)
- Descripción y número del repuesto como se muestra en la lista de repuestos.

Puede escribirnos a:

The Campbell Group
Attn: Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

Descripción	Modelo	No. de la pieza
Anillo En O-Ring Para El Tapon	AR2089, AR2090	ST070191AV
De Inspeccion ASME	AR2089, AR2090	ST070191AV
Llave de drenaje	AR2089, AR2090	ST127700AV

Garantía Limitada

1. DURACION: A partir de la fecha de compra por el comprador original tal como se especifica a continuación: Tanques receptores de aire de código ASME Campbell Hausfeld - Un año.
 2. QUIEN OTORGA ESTA GARANTIA (EL GARANTE: Campbell Hausfeld / The Scott Fetzer Company 100 Production Drive, Harrison, Ohio 45030 Teléfono: (800) 543-6400
 3. QUIEN RECIBE ESTA GARANTIA (EL COMPRADOR): El comprador original (que no sea un revendedor) del producto Campbell Hausfeld.
 4. PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTIA: Cualquier tanque receptor de aire de código ASME Campbell Hausfeld proporcionado o fabricado por el garante.
 5. COBERTURA DE LA GARANTIA: Los defectos substanciales de material y fabricación que ocurran dentro del período de validez de la garantía.
 6. LO QUE NO ESTA CUBIERTO POR ESTA GARANTIA:
 - A. Las garantías implícitas, incluyendo aquellas de comercialidad E IDONEIDAD PARA FINES PARTICULARES, ESTAN LIMITADOS A LO ESPECIFICADO EN EL PARRAFO DE DURACION. Si este producto es empleado para uso comercial, industrial o para renta, la garantía será aplicable por noventa (90) días a partir de la fecha de compra. En algunos estados no se permiten limitaciones a la duración de las garantías implícitas, por lo tanto, en tales casos esta limitación no es aplicable.
 - B. CUALQUIER PERDIDA DAÑO INCIDENTAL, INDIRECTO O CONSECUENTE QUE PUEDA RESULTAR DE UN DEFECTO, FALLA O MALFUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO CAMPBELL HAUSFELD. En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, en tales casos esta limitación o exclusión no es aplicable
 - C. Cualquier falla que resulte de un accidente, abuso, negligencia o incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento y uso indicadas en el (los) manual(es) que se adjunta(n) al producto. Dichos accidentes, abusos por parte del comprador, o falta de operar el producto siguiendo las instrucciones del manual de instrucciones suministrado también debe incluir la desconexión o modificación de los instrumentos de seguridad. Si dichos instrumentos de seguridad son desconectados, la garantía quedaría cancelada.
 - D. Artículos o servicios normalmente requeridos para el mantenimiento del producto, tales como: anillos en O. Estos artículos sólo estarán cubiertos bajo esta garantía por noventa (90) días a partir de la fecha de compra original.
 7. RESPONSABILIDADES DEL GARANTE BAJO ESTA GARANTIA: Reparar o reemplazar, como lo decida el Garante, los productos o componentes que estén defectuosos, se hayan dañado o hayan dejado de funcionar adecuadamente, durante el período de validez de la garantía
 8. RESPONSABILIDADES DEL COMPRADOR BAJO ESTA GARANTIA:
 - A. Suministrar prueba fechada de compra y la historia de mantenimiento del producto.
 - B. Entregar o enviar el producto o componente Campbell Hausfeld al Centro de Servicio autorizado Campbell Hausfeld más cercano. Los gastos de flete, de haberlos, deben ser pagados por el comprador.
 - C. Seguir las instrucciones sobre operación y mantenimiento del producto, tal como se indica(n) en el (los) manual(es) del propietario
 9. CUANDO EFECTUARA EL GARANTE LA REPARACION O REEMPLAZO CUBIERTO BAJO ESTA GARANTIA: La reparación o reemplazo dependerá del flujo normal de trabajo del centro de servicio y de la disponibilidad de repuestos.
- Esta garantía limitada es válida sólo en los EE.UU., Canadá y México y otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro. o de un país a otro.